



# E44: Drei Modelle im Test

Optik, Technik, Preis-Leistung: Wie gut sind die HO-Fabrikate?



Tragtaschenwagen
Ganzzüge in Vorbild & Modell
Fernreiseverkehr 1939
Letzter Fahrplan vor dem Krieg
IMA | Märklin-Tage 2019
Was in Göppingen geboten war

"Harzkamele" im Brockeneinsatz

199.8 vor Personenzügen

Hintergrund
Reaktionen
Zukunft

eg



#### **Die romantische Vielfalt**

Wohl jeder Eisenbahnfreund hat sofort verschiedene Szenerien vor Augen, wenn er von Dampfloks auf Nebenbahnen hört. Jenen, die sich der Deutschen Bundesbahn (DB) verbunden fühlen, fiele vielleicht eine Weidener Tenderlok der Baureihe 064 mit kurzem Züglein auf der Strecke nach Eslarn ein, oder eine Schnellzuglok der Baureihe 01, die sich auf einer norddeutschen Nebenbahn

vor einem Heckeneilzug ihr Gnadenbrot verdiente. Und wer denkt nicht an die 50er-Güterzuglok mit einem Nahgüterzug? Bei der Deutschen Reichsbahn (DR) fand sich gleichermaßen Abwechslung. Da bummelte eine ELNA-Lok mit alten Personenwagen durch die Altmark, mühte sich eine Neubaulok der Baureihe 83.10 mit einem Doppelstockzug durchs Schwarzatal nach Katzhütte oder

die Reko-Lok der Baureihe 50.35 bespannte einen Güterzug mit Personenbeförderung von Oschersleben nach Gunsleben. Die kleine Auswahl zeigt: Die typische Nebenbahn-Dampflok gab es weder in West noch in Ost. Aber die Dampftraktion war über Jahre im Nebenbahndienst unentbehrlich ...

Weiter im neuen Bahn Extra!

# Quo vadis, eurobahn?

ie Meldung kam wie ein Paukenschlag: Der Verkehrsverbund Rhein-Ruhr (VRR) hat den ab 15. Dezember gültigen Vergabevertrag mit Keolis Deutschland (eurobahn) für die S-Bahn-Linien S1 (Dortmund – Düsseldorf – Solingen) und S4 (Unna – Dortmund-Lütgendortmund) gekündigt. Die Konsequenz und Endgültigkeit der VRR-Entscheidung beeindruckt – und fast genauso die Diskrepanz, mit der die Beteiligten die Entwicklung sehen. Der VRR stellt seine Verantwortung gegenüber den Kunden heraus, Keolis zeigt sich offiziell überrascht.

Es fällt schwer, an eine solche Überraschung zu glauben. Das würde bedeuten, dass "in den seit Anfang des Jahres 2019 regelmäßig stattfindenden Statusgesprächen mit Keolis" (Zitat VRR) der Ernst der Lage nicht zur Sprache gekommen sei – sollte wirklich ein solch elementarer Befund unerwähnt geblieben sein? Dazu kommt, dass die eurobahn kein unbeschriebenes Blatt ist. Auch das eisenbahn magazin musste wiederholt über Leistungsmängel berichten, der VRR zeigte sich im Jahresverlauf 2019 zunehmend unzufrieden.

Das Problem bei S1 und S4: Laut VRR kann Keolis zwölf Wochen vor dem Leistungsübergang nur etwa die Hälfte der erforderlichen Triebfahrzeugführer stellen. Keolis wirft in dem Zusammenhang DB Regio NRW vor, wenige Tage zuvor eine Zusage zur Stellung von Personal ohne Begründung

zurückgezogen zu haben. DB Regio kontert, dass diese Absichtserklärung bereits mit dem 31. Juli 2019 abgelaufen sei, weil keine Verlängerung oder ein Hauptvertrag vereinbart worden seien.

**>>** 

Die Konsequenz und Endgültigkeit der VRR-Entscheidung beeindruckt

Von außen lässt sich die Rollenvertei-

lung in diesem Poker nicht bewerten. Doch bleibt der drastische Schritt des VRR, der für die Privatbahn herbe Konsequenzen haben könnte. Denn die wirtschaftliche Lage von Keolis Deutschland ist nicht rosig: Der Jahresabschluss für 2017 weist einen Fehlbetrag von über 16 Millionen Euro und ein Verlustvortragskonto von bereits 66,7 Millionen Euro aus. Das Wirt-



Die grünen Redesign-422 des VRR sollten ab Dezember 2019 für Keolis/eurobahn auf zwei Linien im Ruhrgebiet fahren (Foto: Düsseldorf-Rath, 27. Dezember 2018). Nun behalten sie wohl ihr DB-Logo

schaftsprüfungsunternehmen Ernst & Young schreibt deshalb auch von "bedeutsame(m) Zweifel an der Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit".

Eine bis zum 31. Dezember 2019 gültige Patronatserklärung der Muttergesellschaft in Höhe von 90 Millionen Euro, die laut eurobahn inzwischen mit einer Beschränkung auf 50 Millionen Euro bis zum

20. Juni 2021 verlängert wurde, sichert das Unternehmen aktuell ab. Aber der Wirbel um die beiden Dortmunder S-Bahn-Linien lässt aufhorchen. Wie und wohin geht die Reise der eurobahn – gerade auch auf den anderen, von ihr betriebenen Linien?



Holger Späing, eisenbahn magazin

# Bester Schutz .....

## ...seit 25 Jahren

Eine Vitrine, die ebenso revolutionär, wie einfach daher kam – feiert 25jähriges!

Das Train-Safe Team dankt seinen Kunden, ohne die dieses Jubiläum nicht möglich gewesen wäre, und freut sich auf die nächsten "staubfreien" Jahre!

Besuchen Sie den Train-Safe Shop unter www.train-safe.de oder bestellen Sie unseren kostenlosen Train-Safe Katalog!



#### HLS Berg GmbH & Co. KG

Alte Eisenstraße 41, D-57258 Freudenberg Telefon +49 (0) 27 34/479 99-40, Telefax +49 (0) 27 34/479 99-41 **Vertretungen:** Holland - info@train-safe.nl, Schweiz - info@train-safe.ch **info@train-safe.de**, http://www.train-safe.de

eisenbahn magazin 11/2019 3



#### ■ Im Fokus

#### 12 Mit Wechselbehältern durch Europa

Mit dem Aufkommen des Containerverkehrs begann die zielgerichtete Entwicklung optimierter Tragwagen. Nach der Ausweitung von See- auf Landverkehre kamen neue Spielarten des nun sogenannten Kombinierten Verkehrs hinzu. Wir bieten eine Typenübersicht in Vorbild und Modell

#### ■ Eisenbahn

#### 6 Sommerfahrplan 1939 – viel Fernverkehr im Scheinfrieden

Es erscheint paradox - als das Großdeutsche Reich längst den Krieg plante, baute im Mai 1939 die Reichsbahn ihr Fernverkehrsangebot kräftig aus. Mit Kriegsbeginn stellte sie viele Verbindungen ein

#### 24 Entlang der Schiene

Aktuelle Meldungen vom Eisenbahngeschehen in Deutschland, Europa und der Welt

#### 36 "Molli" – Stargast auf Borkum

Das Gastspiel der 99 331 bescherte der Insel-Kleinbahn eine Woche lang die ganze Aufmerksamkeit von Jung und Alt

#### 38 Der "Bavaria" – ein Zug Titel mit vielen Nummern

Einer der berühmtesten Schnellzüge von München in die Schweiz war der "Bavaria". In den knapp 50 Jahren seines Bestehens wechselte er fast alle Fernzuggattungen durch und bestach nebenbei noch durch elegante Zuggarnituren

#### Service

- 70 Leserbriefe
- 68 Buch & Film
- 112 Termine/TV-Tipps
- 114 Kleine Bahn-Börse
- 114 Fachgeschäfte
- 119 Veranstaltungen
- 130 Vorschau/Impressum

#### 45 Notfallgarnitur nach Halberstadt

Bei Betriebsstörungen muss ein Ersatzzug her – wie in unserem Beispiel von 1996

#### 46 Alterslahme "Harzkamele" Titel

Seit April 2019 bringen auch Dieselloks der Baureihe 199.8 Züge zum Brocken – nicht ganz ohne Probleme ...

#### 50 DB 1955 - Abschied vom Adler

Professor Eduard Ege entwarf das moderne Emblem der Bundesbahn

#### ■ Modellbahn

#### 52 Von der Letzten zur Ersten

Mit 23 105 stellte die DB 1959 ihre letzte Dampflok in Dienst. Der N-Hersteller Arnold setzte sie 1965 im Maßstab 1:160 um und leistete damit für sein Sortiment Pionierarbeit

#### 56 Neu im Schaufenster

Elf Seiten mit aktuellen Modellen für Schiene, Straße und Landschaft



Züge aus Tragwagen mit Wechselbehältern sind heute Alltag im Schienen-Güterverkehr



Per Bahn durchs Teufelsmoor – im Maßstab 1:45



Drei Anbieter sind mit einem Modell der DB-E 44 zurzeit auf dem Markt vertreten



46-4 Die "Harzkamele" sollen Lok- und Personalmangel der HSB lindern

Nenngrößen



Die Zeit sächsischer Länderbahnloks lebt auf der Anlage Krausenstein

#### 72 Im Moor-Express durch den Norden

Eine Fahrt im Schienenbus über die Museumsbahn-Strecke lässt erahnen, was Modellbahnfreunde aus Osterholz-Scharmbeck zum Nachbau in 1:45 inspirierte

# extra

Meisterschule

Straßenverkehr - Straßengestaltung Realistischer Straßen- u. Wegebau (letzter Teil) So entstehen Kreis- und Landstraßen im Modell Bahnverkehr - Wagenladungen Schwere Stahlträger als Ladegut Ladungssicherung für Wagen von Brawa und Roco Straßenverkehr - Szenen

Absicherung von Baustellen Typische Beispiele aus der Epoche III Bahnverkehr - Szenen

Post-Fahrzeuge in Bahnhöfen Die Elektrokarren und Bahnsteigwagen der Post

#### 77 Weichen stellen wie beim Vorbild

Gleisbildstellpulte dienen als Verbindungselement zwischen Melden und Schalten. Wir zeigen, was der Markt dazu bietet

### 100 Universal-Ellok für DB-Einsätze Titel

Lange hat es gedauert, bis HO-Modellbahner zeitgemäße Miniaturen der Baureihe E 44 erwerben konnten. Das hat sich erst entspannt, als 2002 Roco, später Trix und jüngst Brawa zeitgemäße Modelle auf die acht Räder stellten, die in unserem Test gegeneinander antreten

#### 108 Herbstbäume bei Regenwetter bauen!

Wir bringen die November-Tristesse bastlerisch in den Hobbyraum und bauen ein Diorama mit herbstlicher Stimmung

#### 110 Ein Stinker im Bahnbetriebswerk

Die Arbeit in einem Lokdepot war stets eine schmutzige Sache. Doch gab es Jobs, die besonders "anrüchig" waren, wie unser in HO gestaltetes Beispiel beweist

## 120 Reise durchs sächsische Bergland Titel

Die kombinierte HO/HOe-Anlage der Modellbahnfreunde aus Halle-Stadtmitte entführt uns in die frühe Reichsbahnzeit und erinnert an die Dampfzeit im Erzgebirge

#### 126 Göppingen stand Kopf

Internationale Modellbahn-Ausstellung und Märklin-Tage lockten Mitte September Tausende Fans der kleinen Spuren an den Standort des Marktführers



Titelbild: Drei E 44 warten auf den Einsatz. Welche Lok bietet was? Das lesen Sie im Vergleichstest ab Seite 100

5

eisenbahn magazin 11/2019

Der Fahrplan vom Sommer 1939

# Letzte Fernreisen

## in Friedenszeiten

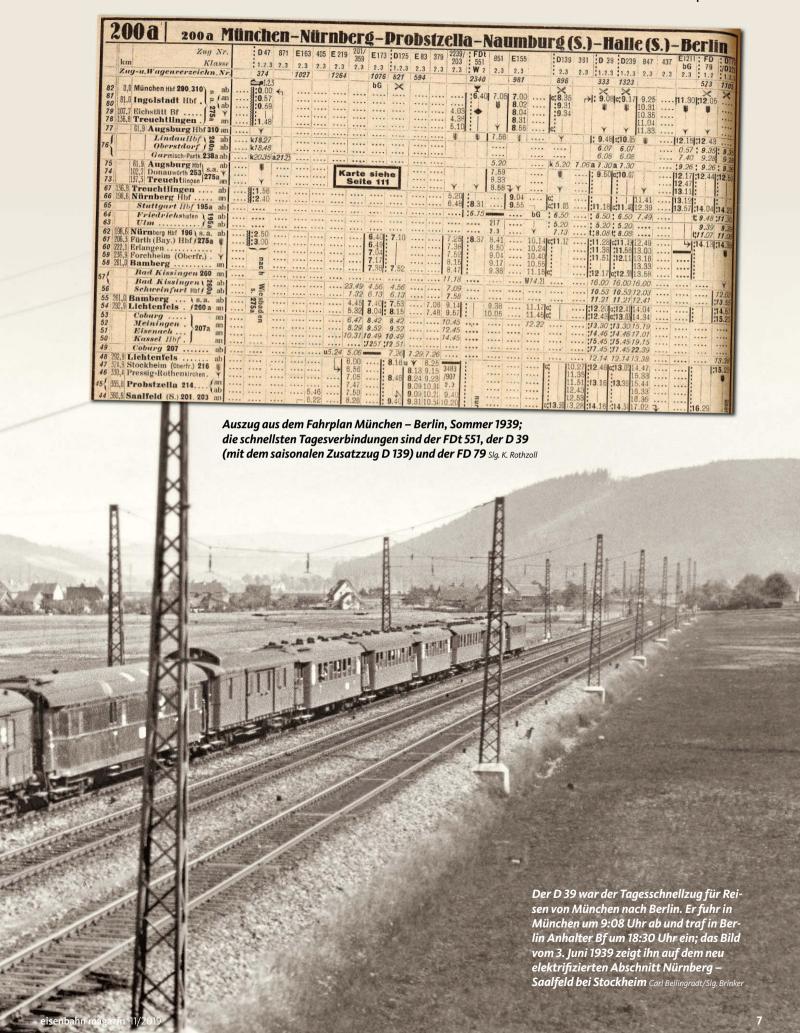
Zum 15. Mai 1939 verbesserte die Deutsche Reichsbahn noch einmal ihr Zugangebot, gerade auch im Fernverkehr. Doch sollten sich die Verhältnisse schon bald unwiderruflich ändern. Beispiele aus einer Glanzzeit vor 80 Jahren, kurz vor dem Krieg

er sich in den 1930er-Jahren über Bahnreisen im Deutschen Reich informieren wollte, hatte mehrere Kursbücher zur Auswahl. Neben der Deutschen Reichsbahn (DRB) gab unter anderem die Schlaf- und Speisewagengesellschaft Mitropa eine Fahrplansammlung heraus. Sie listete im Wesentlichen Verbindungen auf, auf denen die Mitropa eigene Wagen

in Züge einstellte. Ergänzend lag dem Kursbuch ein Zug- und Wagenverzeichnis bei, wie es ebenso das DRB-Kursbuch enthielt. So vermittelten diese Druckwerke einen recht umfassenden Überblick über das Zugangebot.

Für den Sommerfahrplan 1939, der am 15. Mai des Jahres begann, dokumentieren sie bei den Fernreisen auch einen Höchststand. Die Reichsbahn hatte die Zugverbindungen hier nochmals ausgeweitet – zu sehen zum Beispiel im 350 Seiten starken Mitropa-Kursbuch und in seiner Beilage. Das Zug- und Wagenverzeichnis, erarbeitet von der Oberbetriebsleitung Ost der Reichsbahn in Berlin, listet mehr als 3.100 Züge auf: Schnellzüge sowie die wichtigsten Eil- und Personenzüge. Als hochwertigste (und teuerste) Züge finden sich





Titel des Mitropa-Kursbuchs und des zugehörigen Zugverzeichnisses vom Sommer 1939, Das Verzeichnis listet über 3.100 Züge auf



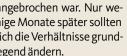
dabei sieben Zugpaare von Luxuszügen (Zuggattung L), weiterhin 16 Zugpaare von Fernschnelltriebwagen (FDt) sowie elf Zugpaare von Fernschnellzügen (FD). Ob Eisenbahner oder Reisende: Kaum jemand dürfte geahnt haben, dass damit die letzte Glanzzeit des Zugangebots bei der DRB

angebrochen war. Nur wenige Monate später sollten sich die Verhältnisse grundlegend ändern.

#### Die Luxuszüge

im Sommer 1939 noch manch' berühmten Vertreter. Allen voran den L 5/6 "Orient-Express" mit dem Laufweg Paris - München -Bukarest, der dreimal wöchentlich verkehrte und diverse Kurswagen führte. Pro-

minente Namen trugen auch der täglich fahrende L 11/12 "Nord-Express" Warschau – Berlin – Paris Nord und der dreimal wöchentlich eingelegte L 51/52 ...Wien-Oostende-Express" (über Nürnberg - Frankfurt (Main) - Köln). Zum "Ensemble" gehörten außerdem der L 105/106 "Karlsbad-Express" Stuttgart – Karlsbad, der im Zeitraum Juni bis September dreimal wöchentlich unterwegs war, und der tägliche Pullman-Express L 175/176 Oostende - Köln. Bemerkenswert sind die beiden übrigen Luxuszugpaare, zeigen sich an ihnen doch die jüngsten Entwicklungen der damaligen Zeit. Da wäre zunächst der dreimal wöchentlich eingesetzte L 129/130 "Arlberg-Orient-Express" Paris Ost - Zürich - Wien - Hegyeshalom: Dieser war erst im Frühjahr 1938 mit dem Anschluss Österreichs und der Übernahme der Österreichischen Bundesbahnen durch die Reichsbahn in den DRB-



Die Zuggattung L enthielt



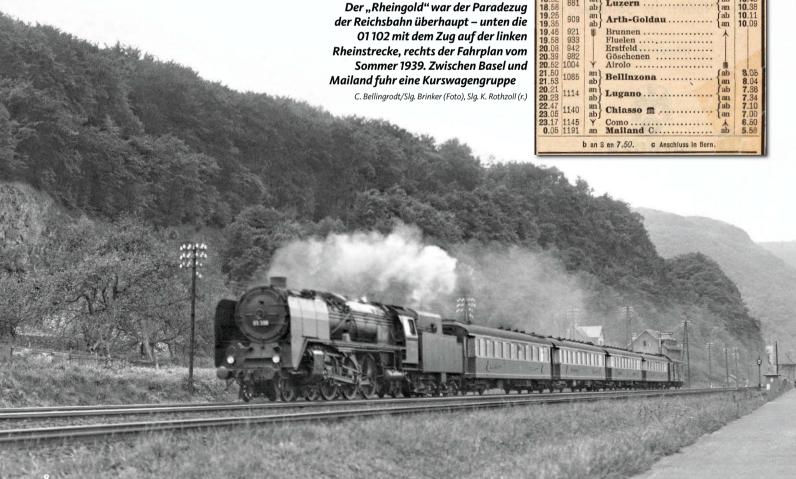
.. Wheimeold"

Salonwagenzug

Holland – Italien

1. 2. Klasse mit Salon-Speisewagen

siehe auch Fahrplan 330, 371, 390, 630, 708, 813





Bereich gekommen. Und dann gab es den von Juni bis September dreimal wöchentlich verkehrenden L 205/206 "Paris-Prag-Express". Der Zug war ein Kurswagenträger für den "Karlsbad-Express" (mit Kurswagen Stuttgart – Prag) und den "Orient-Express" (mit Kurswagen Paris – Prag), hatte als Laufweg aber nur die 95 Kilometer zwischen Eger und Tuschkau-Kosolup. Die Strecke lag im Sudetenland, auf das die Tschechoslowakei am 1. Oktober 1938 gemäß dem Münchner Abkommen hatte verzichten müssen. Nach offenen Kriegsdrohungen des Führers und Reichskanzlers Adolf Hitler war die Region von Großbritannien, Frankreich und Italien Deutschland zugesprochen worden.

Einen bemerkenswerten Fortschritt verzeichnete im Sommer 1939 das Angebot an Fernschnelltriebwagen. Die DRB hatte das System der "Fliegenden Züge" seit 1936 schrittweise aufgebaut und mit dem neuen Fahrplan um vier Verbindungen erweitert: Es gab je einen zusätzlichen FDt Berlin Anhalter Bahnhof – Frankfurt (Main) – Basel SBB und Berlin Lehrter Bahnhof – Hamburg-Altona, dazu die neuen Züge Dortmund – Basel DRB, Wesermünde (heute Bremerhaven) – Leipzig und Hamburg-Altona – Dresden. Die Fernschnelltriebwagenverbindung Berlin Anhalter Bahnhof – Frankfurt (Main) lief weiter bis Karlsruhe. Damit

Am 31. Mai 1939 befindet sich der Triebwagen SVT 137 278 als FDt 571 auf der Fahrt nach Berlin, im Bild bei Wommen. Seit Beginn des Sommerfahrplans führt die Reichsbahn den Zug über Frankfurt hinaus bis/ab Karlsruhe

C. Bellingrodt/Slg. Brinker (Foto o.), Slg. K. Rothzoll (Plan u.)

#### Berlin-Karlsruhe

Nur 2. Klasse mit Wirtschaftsbetrieb bis und ab Frankfurt (M.) verkehrt nur an Werktagen siehe auch Fahrplan 320, 330.

	-100				4236
FDt 572	Zug	Nr.	Zug N	Tr,	FDt 571
2386	Zu	g- ı	end Wagenverzeichnis Nr.		2384
18.40	km	ab	Berlin Anh. Bf	an	13.17
19.58	165	an )	Leipzig Hbf	ab	11.57
20.00		ab)		an	11.55
20.33	219		Naumburg (S.)	1	10 57
20.58	261	1	Weimar	1	10.57
21.14 23.40	282	1	Erfurt Hbf	ab	8.12
23.40	550	an )		an	8.05
0.39	631	*	Mannheim Hbf	1	7.14
1.12	692	an		ab	6.38
2.27	1	ab		an	3.18
6.08		an		ab	0.00
8.17		an		ab	22.36
a11.22		an	Chur	ab	d19.30
11.12		an		ab	19.17
8.30		an		ab	20.50
9.48		an		ab	19.03
9.53		an		ab	18.48
10.32		an		ab ab	17.10
13.07 15.45	1115	an		ab	14.33
20.58	No.	an		ab	8.28
b19.50		an	Rom	ab	7.10
a vom	1.1.1.		IX. an 10.35. b nur vom 1. VII. — 10. IX. ab 19.53.	1.1	lasse.
		a	vom 1. VII 10. IX. ab 19.53.		
THE OWNER WHEN	_	THE RESERVE			

hatte der Einsatz der Reichsbahn-Schnelltriebwagen (SVT) sein größtes Ausmaß erreicht.

Wie in den Fahrplänen zuvor verkehrte im Sommer 1939 der Fernschnellzug FD 101/102 "Rheingold", jener elegante Zug, mit dem die Reichsbahn seit 1928 in der Riege der internationalen Luxuszüge mitfuhr. Der "Salonwagenzug", wie ihn das Mitropa-Kursbuch betitelt, verband täglich Hoek van Holland mit Basel SBB, eine Kurswagengruppe nahm noch den Weg nach bzw. von Mailand. Zwischen Berlin und Dresden pendelte derweil der 1936 geschaffene Henschel-Wegmann-Zug. Die Reichsbahn führte ihn "nur" als D-Zug, der Zuschlag war somit geringer als bei FD-Zügen. Zweimal am Tag trat die markante Lok-Wagen-Garnitur mit der stromlinienförmigen Tenderlok 61 001 die Reise hin und zurück an (als D 53/54, D 57/58).

#### **Bedrohliche Zeichen**

Die Betriebsamkeit bei der Reichsbahn spielte sich freilich in einer trügerischen Ruhe ab; das nationalsozialistische Regime plante längst für den Krieg. Die aggressive deutsche Außenpolitik spiegelt sich im Mitropa-Kursbuch mehrfach wider, nicht nur beim Luxuszug im Sudetenland. Tschechische Strecken wie Prag – Lobositz hat man unter dem Begriff "Protektorat Böhmen und Mäh-

eisenbahn magazin 11/2019 9

	0%	The second					74									Pi	rot	ekt	ora	t B	öhı	men	un	id i	Mäl	ren		19 12											
									1115						88	5	P	ra	g-	- L	ob	osi	tz :	une	d zu	ırüd	K					W.	8	85 a	I	88	5-	889	
1		 					••		:9.3	0					177.	05					Fr.	J. B	f 89	3		a	n	1:12	.46				<b>21</b> .2	6					
		701	1.2	3	703	70		707			147	59		709	51	3 1			Nr 188e							ig Ni Class		1.2		60	704	706	N.	148			THE RESERVE	4 3	
2 { 3 4 5 {		 7.28 8.18 8.37 9.03	8 9 9 10	28 1 40 1	12.20	0 14. 0 15. 5 15. 16.	26 1 20 1 27 1 44 1 35	16.31 17.50 18.07	4	0			17 2 16 2 18 2 . 2	9.30 0.23 1.25 1.39 2.17	0 1 1	52 59 56 08 23	0 0 27 37 79	an ab an ab	Pra Kral Rau The	g (lup dnit	(Kra tz (R sien	) Ma alupy loudi stac =Bol	s. Bi	VIt. n. l	) Lab.) e n.	… (a) (a) (a)	b n k b	1544	.05 .00 .04 .53	7.52 7.18 7.07	9.31 8.37 7.24 6.48	8.46 7.33	<b>↑</b>	113	58 15. 14. 13. 252 13.	11 21. 28 20. 25 19. 04 18.	20 <b>20</b> 58 19 42 19	00 03 52 17	
6 7 8 9 10 11 12		 9.4	7 11 7 11 8 12 7 14	.46 .06 .31 .36 .29		17 17 18 20	.13 .50 .38 .09			-	18.49 19.11 20.18 22.18 23.21		. 2 . 2 . n	3.20 0.09 \$1.31 5.15 8.22	2 2 2 3 6	04 24 46 50 28 58	The same of the sa	ab an ab an	Lo Au Be Di Le	bos ussi oder resc ipz	itz ig S nbac len ig I n A	m 17 m tadt ch Hbf Hbf. nh.B	1	70		a	b b b b	3 3 2 23	.52 .26 .03 .12 .58			6.39 5.52 <b>c</b> 3.52		11.3	20 00 37 18	16. 16. 15. 13.	34 19 35 18 00 18 05 17 24 16 28 14 47 13	41 14 43 32 05	
-	-	ALC:					1	-	a	P	A nur	Di, E	0, 8	a 1.	u. 2.	Klas	se.		-	b		nur So	, Mi.	Fr 1	. u. 2	. Klass	e.	-	C	So bis	30. 1	Χ.	-					an Pile	

Im März 1939 hat sich Deutschland den tschechischen Teil der Tschechoslowakei angegliedert; die dortigen Strecken werden im Kursbuch vom Sommer unter "Protektorat Böhmen und Mähren" geführt. Das Zugpaar D 147/148 verbindet Berlin über Prag mit Bratislava Slg. Konrad Rothzoll

ren" eingeordnet. Als solches wurde der tschechische Teil der Tschechoslowakei an Deutschland angegliedert, nachdem ihn Truppen der Wehrmacht auf Befehl Hitlers am 15./16. März 1939 be-

**Durch** Mitteleuropa

setzt hatten. In Prag saß seitdem ein deutscher Reichsprotektor. Den Bahnbetrieb führten die neu gegründeten "Böhmisch-Mährischen Bahnen", eine eigenständige Bahnverwaltung unter Auf-

> sicht des Reichsverkehrsministeriums. Im erwähnten Tuschkau-Kosolup befand sich nun ein Grenzbahnhof zwischen dem Protektorat und dem Sudetenland. Dem slowakischen Teil der Tschechoslowakei hatte das NS-Regime übrigens eine eigene, von Deutschland ab

Litauen das Memelland erst am 22. März 1939 nach einem deutschen Ultimatum abgegeben.

Andererseits listet das Kursbuch unverändert Reiseregelungen auf, die seit Ende des Ersten Weltkriegs bestanden. Die Bedingungen für den Korridorverkehr von Deutschland durch Polen nach Ostpreußen etwa füllen eine Seite. Und Danzig war zu Beginn des Sommerfahrplans 1939 formal noch eine Freie Stadt, die keinem Land angehörte, sondern vom Völkerbund verwaltet wurde. Die Polnischen Staatsbahnen fuhren die Züge dorthin,

